



# ふれあいネットワーク ふらの

# 社協だより



令和4年4月1日より、富良野社協のセラピー犬として就任した「ビビアン」をご紹介します。ビビアンは、昨年12月に亡くなった初代セラピー犬ドルチェの後任として、旭川動物愛護センターあにまあるからやってきました。今はすっかり職場に慣れ、デイサービスのお出迎えやお見送りを通して利用者様に癒しを与えています。おとなしくて人懐っこく、全く吠えないおりこうさんです。普段はお昼寝していることが多いですが、富良野社協へお越しの際はぜひ撫でてあげてくださいね。



はじめまして、  
セラピー犬の  
ビビアンです!

配属:見守り課 癒し係 性別:女 誕生日:4月22日  
年齢:9歳 性格:寂しがりや 趣味:お昼寝  
ビビアンから一言:  
「ダイエット頑張ってます!おやつはガマン」



## 今日の社協だよりは...

- 令和3年度社協事業報告・貸借対照表
- 令和3年度収支決算報告
- コロナ特例貸付の紹介
- 社協会費の使い道
- 職員を募集します
- ヘそ丸くんピンバッジ2022完成& 公募デザイン最優秀賞受賞者の紹介
- みんなで頑張ろう! 弁当事業を実施しました
- 特別会員名簿
- ご寄付のおしらせ





# 令和3年度 収支決算報告

## 【資金収支計算書】

(単位：円)

◇経常活動による資金収支													
勘定科目(◎大科目)	法人	基金	地域	生活困窮	被保護者就労準備支援事業	被保護者家計改善支援事業	権利擁護センター事業	生活整備	サポート事業	居宅介護	デイ	ヘルパー	合計
◎会費収入	4,784,250	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,784,250
◎寄付金収入	10,937,918	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10,937,918
◎介護保険収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,817,800	44,052,955	12,340,115	65,210,870
◎予防給付費収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,769,717	1,829,080	7,598,797
◎介護予防給付費収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,252,080	0	0	1,252,080
◎自立支援費等収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,793,120	5,793,120
◎補助金収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◎市補助金収入	8,021,995	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,021,995
◎助成金収入	1,026,900	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,026,900
◎受託金収入	6,502,493	0	9,668,692	17,701,776	4,882,097	2,881,128	16,235,633	8,439,200	0	0	0	0	66,311,019
◎貸付事業収入	0	0	0	0	0	0	0	0	200,000	0	0	0	200,000
◎自立支援費収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◎共同募金配分金収入	5,512,705	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,512,705
◎利用料収入	0	0	0	0	0	0	2,598,000	0	0	0	0	0	2,598,000
◎雑収入	659,190	0	0	24,510	0	0	0	0	0	24,156	215,203	0	923,059
◎社会福祉資金貸付収入	3,000	0	0	0	0	0	0	0	708,404	0	0	0	711,404
◎受取利息配当金収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◎受取利息収入	219	4,284	12	6	6	3	18	8	12	14	47	34	4,663
◎サービス区分間繰入金収入	49,329,000	0	0	0	0	0	0	256,000	800,000	802,918	8,906,000	0	60,093,918
経常活動による収入の合計①	86,777,670	4,284	9,668,704	17,726,292	4,882,103	2,881,131	18,833,651	8,695,208	1,708,416	10,896,968	58,943,922	19,962,349	240,980,698
◇経常活動による資金収支													
勘定科目(◎大科目)	法人	基金	地域	生活困窮	被保護者就労準備支援事業	被保護者家計改善支援事業	権利擁護センター事業	生活整備	サポート事業	居宅介護	デイ	ヘルパー	合計
◎人件費支出	49,781,831	0	0	0	0	0	0	0	0	7,460,705	37,268,001	16,534,383	111,044,920
◎支援員報酬	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◎事業費支出	2,453,435	0	7,072,366	2,161,124	990,792	764,404	1,054,240	807,879	0	688,370	20,621,618	964,578	37,578,806
◎事務費支出	6,048,216	0	0	0	0	0	0	0	0	78,614	303,039	254,657	6,684,526
◎社会福祉資金貸付金支出	0	0	0	0	0	0	0	0	561,577	0	0	0	561,577
◎共同募金配分金事業費	4,926,563	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,926,563
◎福祉のまちづくり事業費	4,107,829	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,107,829
◎介護予防給付費	2,567,241	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2,567,241
◎介護保険減免分担金支出	34,066	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34,066
◎助成金支出	735,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	735,000
◎負担金支出	531,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	53,000	26,500	610,500
◎サービス区分間繰入金支出	9,168,918	0	2,500,000	15,522,000	3,868,000	2,084,000	17,504,000	7,851,000	0	0	0	1,596,000	60,093,918
経常活動による支出の合計②	80,354,099	0	9,572,366	17,683,124	4,858,792	2,848,404	18,558,240	8,658,879	561,577	8,227,689	58,245,658	19,376,118	228,944,946
経常活動資金収支差額③(①-②)	6,423,571	4,284	96,338	43,168	23,311	32,727	275,411	36,329	1,146,839	2,669,279	698,264	586,231	12,035,752
◇施設整備等による資金収支													
勘定科目(◎大科目)	法人	基金	地域	生活困窮	被保護者就労準備支援事業	被保護者家計改善支援事業	権利擁護センター事業	生活整備	サポート事業	居宅介護	デイ	ヘルパー	合計
◎固定資産収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
施設整備等による収入の合計④	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◎固定資産支出	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,008,130	0	0	1,008,130
施設整備等による支出の合計⑤	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,008,130	0	0	1,008,130
施設整備等資金収支差額⑥(④-⑤)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	△1,008,130	0	0	△1,008,130
◇財務活動による資金収支													
勘定科目(◎大科目)	法人	基金	地域	生活困窮	被保護者就労準備支援事業	被保護者家計改善支援事業	権利擁護センター事業	生活整備	サポート事業	居宅介護	デイ	ヘルパー	合計
◎積立預金取崩収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◎退職引当取崩収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
財務活動による収入の合計⑦	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◎積立預金支出	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◎退職共済掛金支出	2,487,600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	334,320	0	2,821,920
財務活動による支出の合計⑧	2,487,600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	334,320	0	2,821,920
財務活動資金収支差額⑨(⑦-⑧)	△2,487,600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	△334,320	0	△2,821,920
◇予備費⑩	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
◇当期資金収支差額合計⑪(③+⑥+⑨-⑩)	3,935,971	4,284	96,338	43,168	23,311	32,727	275,411	36,329	1,146,839	1,661,149	363,944	586,231	8,205,702
◇前期末支払資金残額⑫	2,204,312	22,212,099	37,794	20,188	279,299	1,903	411,398	13,604	882,352	1,850,084	4,524,606	5,249,850	37,687,489
◇当期末支払資金残高⑬(⑫+⑪)	6,140,283	22,216,383	134,132	63,356	302,610	34,630	686,809	49,933	2,029,191	3,511,233	4,888,550	5,836,081	45,893,191

# 新型コロナウイルス感染症の影響による休業等で生活資金にお困りの方への貸付制度等のご紹介

## ①生活福祉資金(緊急小口資金)特例貸付

・本資金は貸付金であるため、償還(返済)していただく必要があります。

- 貸付対象 新型コロナウイルス感染症の影響を受け、休業等により収入の減少があり、緊急かつ一時的な生計維持のため貸付を必要とする世帯
  - 貸付限度額 10万円以内(一世帯につき)  
※要件を満たす場合20万円以内
  - 据置期間 1年以内
  - 償還期間 据置期間終了後2年以内
  - 貸付利子 無利子
  - 申込期日 令和4年8月31日まで
- ※要件については、別途ご相談ください

## ②総合支援資金(生活支援費)特例貸付

・本資金は貸付金であるため、償還(返済)していただく必要があります。

- 貸付対象 新型コロナウイルス感染症の影響を受け、収入の減少や失業等により生活に困窮し、日常生活の維持が困難となっている世帯  
単身世帯:月15万円以内、  
2人以上世帯:月20万円以内
- 貸付限度額
- 貸付期間 3か月以内
- 据置期間 1年以内
- 償還期間 据置期間終了後10年以内
- 貸付利子 無利子
- 申込期日 令和4年8月31日まで

いずれも、申し込みには必要な書類がありますので申請される方は

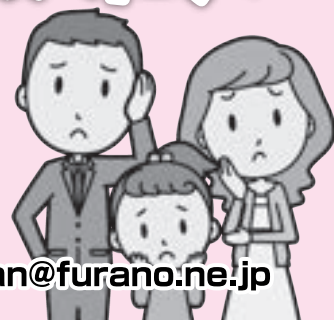
必ず事前にご連絡くださいますようお願いいたします。

### 受付窓口

富良野市社会福祉協議会 TEL 0167-39-2215  
〒076-0057 富良野市住吉町1-28 受付時間:月~金曜日 8:30~17:15

# こんなお悩みを抱えている方ご相談ください

- 働きたいのに 仕事が見つからない
- 家計に困っている
- 住む所がない
- 家族がひきこもりで悩んでいる
- 誰に相談してよいかわからない



## 富良野市社会福祉協議会 自立相談支援センター

富良野市住吉町1番28号 (地域福祉センター「いちい」)

TEL (0167) 39-2215 FAX (0167) 39-2216 mail:soudan@furano.ne.jp

# 社協会費は富良野市の福祉のために活かされています

富良野市社会福祉協議会では、下記の各種事業を実施しています。これらの事業には市民の皆様からご協力いただきました会費の一部が使われており、福祉活動に役立てられています。



福祉のまちづくり事業に



一人暮らし高齢者ふれあいの集い事業に



ひとり親世帯オードブル贈呈事業に



福祉団体・ボランティアへの活動支援に

## 富良野市社協では

このような事業に、市民の皆様からの会費を有効に使用させていただいております。皆様の温かい思いやりが、富良野のまちを支え、まちを作っています。これからも皆様のご理解とご協力をよろしくお願いいたします。



歩行不安定の方の安全杖支給事業に



広報誌発行事業に



ホームライゼーションの推進事業に



地域福祉の推進事業に

## 社協職員(パート)を募集しています!

### ヘルパーステーション

●介護職員 募集人数：1～2名 時給：1,050円～(交通費等、別途支給あり)

- ・ホームヘルパーの経験がなくても、慣れるまでは他のヘルパーに同行し業務を覚えていただきますので、安心して働けます。(介護職員初任者研修修了者)
- ・勤務時間や日数についてはご相談に応じますので、家事や育児等の都合に合わせて働くことができます。
- ・毎週日曜日は休日となります。希望の休みについては、可能な範囲で考慮します。

富良野市社会福祉協議会【電話：39-2215】 ホームヘルパーステーション 担当：今多 いまた

## へそ丸くんピンバッジ 2022完成!

今年も富良野市限定へそ丸くんピンバッジが完成しました。

今回初めて市民の皆様からデザインを応募したところ、全部で30点

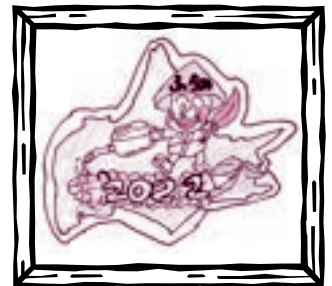
と多数の応募がありました。沢山のご応募、誠にありがとうございました。

選考の結果、天然記念物で市の鳥である「クマゲラ」をあしらった中川善嗣さんのデザインが最優秀賞に選ばれました。受賞された中川さんからは、「ピンバッジを通して温かい和ができたらいいな」とのお言葉をいただきました。

今回最優秀賞には選ばれませんでした。素敵なデザインの応募が沢山ありましたので、その一部をご紹介します。来年も市民の皆様からデザインを募集する予定ですので、またのご応募をお待ちしております。



最優秀賞受賞者



募金500円につき、ピンバッジを一つ進呈しています。募金されたお金は、安全杖交付事業や独居高齢者のふれあいの集い等に使われます。500個限定となっておりますので、ご希望の方は社会福祉協議会に来ていただくか、右記までご連絡ください。

富良野市共同募金委員会

住所：富良野市住吉町1-28  
TEL:39-2215

## 第2回 みんなで頑張りよう! 弁当事業を行いました

市内飲食店の「応援」と赤い羽根共同募金「運動のPR」を目的に、5月13日に第2回目となる「みんなで頑張りよう! 弁当事業」を行いました。

今回も富良野料飲店組合様のご協力のもと14か所の飲食店にご参加いた

だき、93か所の職場から計851食分のお弁当のご注文をいただきました。売上金額のうち85,100円が富良野市共同募金委員会に募金され、富良野市の福祉のために有効に活用されます。

市民の皆様からもご好評のため、別の形で再び開催予定です。この度は多くの皆様のご協力、誠にありがとうございました。



(6)

# 富良野市社会福祉協議会 特別会員

● ● ● 私達が福祉のまちづくりを支えています ● ● ●

新型コロナウイルスの影響を受け、大変な経済状況の中各法人・事業所・商店等を中心として、多くの皆様が社協特別会員として、富良野市の福祉向上に多大なご協力を頂きました。ここに厚くお礼申し上げます。

(敬称略・あいうえお順)

アイキ産業(株)	上杉板金(有)	(株)菊田建設	コーキ電気火報設備	すみれ商事(株)富良野支店	宝屋時計店(株)
旭川信用金庫富良野支店	上村オール建材(株)	(株)北印	今野自動車商会(有)	星央自興(株)	(有)田中新聞販売店
旭川トヨペット(株)富良野店	後田設備工材(株)	北川塗装店	小蕎テント	扇商連(株)	中央アポロ石油(株)
旭川トヨタ(株)富良野店	内海内科クリニック	(株)北の恵	(株)コダマ	空知商工信用組合	(株)津山興産
旭川日産自動車(株)桂木町店	エア・ウォーター・ライフソリューション(株)富良野サービスセンター	(株)北村石油富良野営業所	(有)佐々木金物板金店	(株)タイコウ	(株)鶴屋金物店
旭堂(株)	(株)エージー・サポート	木村クリーニング(有)	(有)佐々木製麺所	大徳寺	天間農産本舗(株)
麻町ビューティーサロン	(有)エースサービス	共済農場	ささはら動物病院	大仙寺	天理教山部分教会
アップルツリー美容室	(株)江戸屋富良野店	行政書士野沢時彦事務所	(有)サンエー	大北土建工業(株)	道栄工業(株)
跡部泰之司法書士事務所	エム理容室	共通運輸(株)	サンエービルド工業(株)	だいまる調理部	(有)道央リサイクル
アトリエゼロ	大能長生療術院	クイックふらの	志賀農園	大宝寺	洞源寺
阿部塗料店	オートショップ阿部	日下石油倉庫(株)	嶋田農園	タイヤランド旭川(株)富良野支店	東光寺
アベリツコ美容室	オサダ農機(株)	熊谷商店	昭栄自動車(有)	(株)ダイヤ硝子店	東邦電設(株)富良野支店
(株)アラタ工業	おとべ商店	くりの歯科クリニック	城宝種苗園(株)	大麓造園(株)	東洋実業(株)富良野営業所
一久庵菓子司	おの電器(有)	小出食料品店	新和測量(株)富良野支店	(株)高崎電気	道路工業(株)富良野工事事務所
(株)イトウ塗装	金井酒店	光円寺	翠月	(有)高田看板	永幡自転車商会
今井石油(株)北の峰給油所	(株)軽米組	興仁寺	すすき旅館	高橋歯科医院	(株)那知組
いんやく小児科クリニック	(株)河原青果	光明寺	ステラ調剤薬局	高畑歯科医院	成田鉄工所

西出興業(株)富良野給油所	(株)ふらの衛生社	北 央 電 装 (株)	メガネのデアイ	ろ っ こ う	小 玉 將 臣
(有)糠谷鉄工所	富良野小型運送(株)	北 清 ふ ら の (株)	(株)最上電気	若 葉 郵 便 局	坂 口 道 郎
ネットヨタ旭川(株)ふらの店	(有)ふらの建機	(株)北洋銀行富良野支店	森 田 工 建 (株)	渡 部 医 院	穴 戸 浩
ノブコ美容室	(株)富良野紫雲社	(株)北 菱	山内モーターズ	青 山 照 道	辻 澤 勇
のん美容室	ふらの自動車(株)	北海道新聞富良野支局	山 香 食 堂	浅 利 英 勝	成 田 忠
(株)橋場ガラス	富良野淨化工業(株)	北海道新聞荒田新聞販売店	(株)ヤマサ	阿 部 功	野 田 忠 昭
長谷川三紘税理士事務所	(有)富良野青果センター	(株)ホッコン	山 伏 パ コ ム (株)	天 内 繁	能 登 友 光 子
はやし耳鼻咽喉科クリニック	富良野地区森林組合	堀 口 商 会	山 部 神 社	有 澤 浩	濱 本 涉
ばん屋 そらのくじら	富良野地方卸売市場(株)	堀 税 理 士 事 務 所	(株)ゆあさ	安 齋 昭 勝	原 田 武
ビューティーサロンいずみ	富 良 野 通 運 (株)	本 要 寺	唯 我 独 尊	飯 塚 太 平	原 英 紀
一 二 三 美 容 室	ふらの西病院	増 山 建 設 (株)	(株)勇 建	磯 江 敏 邦	東 谷 正
美容のさつき	ふらの農業協同組合	松 井 整 骨 院	吉 田 精 肉 店	伊 藤 功	東 所 栄 子
フアッションハウスさえき	ふらのバス(株)	松 下 農 園	吉 田 塗 装 店 (株)	伊 藤 和 朗	久 田 茂
プーランジェリー・ラフィ	富 良 野 物 産 公 社	マツヤデンキ富良野店	吉田孝之税理士事務所	稲 田 寛	福 田 弘 明
(株)フジタクレーン	富良野防災センター(有)	(株)瑞穂コンクリート	吉 中 農 園	今 井 正 行	本 間 美 智 子
富士スポーツ(有)	富良野保険サービス(株)	(株)水間造花店	リースキンわかば(有)	上 田 富 士 子	山 口 悦 子
藤田土地家屋調査士事務所	富 良 野 ボ デ ー	溝 口 洋 服 店	リカーショップニシノ	岡 本 恵 子	
富 桑 工 業 (株)	フラワーブティックエハラ(有)	南 砂 利 工 業 (株)	リ リ ッ ク	小 野 寺 尚 武	
プチフルールたけだ	ヘアーサロン ナラ	三 好 牧 場	麓郷木材工業(株)	鎌 田 勲	
ぶらっすりー海風堂	北 央 貨 物 運 輸 (株)	棟 方 自 転 車 商 会	(株)六花亭	桐 澤 博	

(8)

# 温かいおもいやりありがとうございます

多くの方々の心温まる善意が私たちのまちをつくり、まちを支えています。

次の方々からご寄付をいただきました。皆さんのご厚志に対し、心から深く感謝申し上げます。

## 【寄付】

(令和4年4月1日から令和4年6月24日まで) (敬称略)

氏名	住所	金額	摘要	氏名	住所	金額	摘要
松井 和彦	上五区	30,000	葬儀に際して	阿部 公一	瑞穂町3-41	30,000	葬儀に際して
藤田 勝博	西町2-10	30,000	〃	秋葉 久司	栄町4-1	30,000	〃
北村 時子	山部西24線4番地	50,000	〃	佐藤 信弘	末広町14-20しみず第2コーポ7号室	30,000	〃
佐藤 敏明	新富町4-72	30,000	〃	黒川生津子	東町6-20	30,000	〃
村上 政幸	春日町15-18	30,000	〃	柿原 広志	西鳥沼3	50,000	〃
奥野 岩雄	西鳥沼1	200,000	〃	松井 一史	下五区	30,000	〃
永岡 令子	住吉町2-68	30,000	〃	廣瀬恵美子	新光町2-77	30,000	〃
中島 和彦	弥生町5-41	30,000	〃	大門 郁子	東町10-17	30,000	〃
田代 明	北扇山2	30,000	〃	荒木美恵子	花園町2-14	30,000	社会福祉に
大川 秀雄	南布礼別	30,000	〃	長谷川登美子	緑町16-31	30,000	葬儀に際して
工藤千恵子	山部南町3-5	50,000	〃	松本千代子	上五区	30,000	〃
中野 玲子	栄町2-15	200,000	〃	畑 由紀子	西町1-34	30,000	〃
武 貢治	東町3-2	30,000	〃	内田 誠	緑町16-25	30,000	〃
五十嵐道子	老節布3316	30,000	〃	阿部 博子	東町20-15	30,000	〃
渡邊 修治	南町2-7	30,000	〃	菅原 孝子	北大沼2	100,000	〃
松谷 広毅	新富町4-28	30,000	〃	朽木 孝行	上御料	20,000	〃
羽山 和男	上御料	30,000	〃	庄田 桂子	西町2-120	30,000	〃
斉藤 誠孝	北の峰町25-33	30,000	〃	野口 京子	西扇山2	30,000	〃

## 【寄贈】

氏名	住所	物品	摘要	氏名	住所	物品	摘要
服部あすか	樺戸郡浦白町	ひな人形	社会福祉に	渡辺美音子	東町16-12	タオル	通所介護に
吉田 洋子	朝日町5-12	リングプル	〃	石崎 昭子	幸町5-19	紙おむつ他	社会福祉に
日高 敦子	鹿児島県熊毛郡屋久島町小瀬田1436-172	車椅子	〃	機セブンイレブンジャパン北海道ゾーン	札幌市中央区北1条西1丁目-6札幌創成スクエア10階	飲料水・食品・雑貨等	〃
荒木美恵子	花園町2-14	タオル	〃	川村 トシ	錦町2-7	タオル他	〃
長谷川登美子	緑町16-31	紙おむつ	通所介護に				

## 市民の皆様へ

## 《福祉はがきのご利用について》

市民の協力と善意で組織されている社協では、福祉はがきを準備しております。

福祉はがきは故人の意思または喪主、施主などの家族の意思で利用できます。

利用にあたっては、葬儀屋さんか印刷所にご相談下さい。原則として寄付行為のある方のはがき印刷代は社協で負担いたします。

### 発行者

社会福祉法人 富良野市社会福祉協議会

富良野市住吉町1番28号 地域福祉センター「いちい」内

☎39-2215

「ふらの社協だより」は赤い羽根共同募金の配分を受けて発行されています。



謹啓  
 香料を賜り故人はもとより親戚一同感激に堪えない所でございます。略儀ながら書中を以て厚く御礼申し上げます。就きましては生活改善の趣旨により香典返しにかえり社会福祉事業に充当させていただきます。ご厚志に御礼申し上げます。御礼申し上げます。

令和 年 月 日  
 喪 住  
 主 所  
 外 親 戚 一 同  
 葬儀委員長  
 富良野市社会福祉協議会長

右喪主殿より社会福祉協議会に御寄付を賜りました金員は本会社会福祉事業資金に充当し会葬者各位の御芳情に御報いしたいと思っております。茲に謹んで感謝の意を表します。